

SxC-DO8 Typ 3 _902

Funk-Aktor mit 8 digitalen Ausgängen
Wireless Actuator with 8 digital outputs

thermokon
Sensortechnik GmbH

DE - Datenblatt

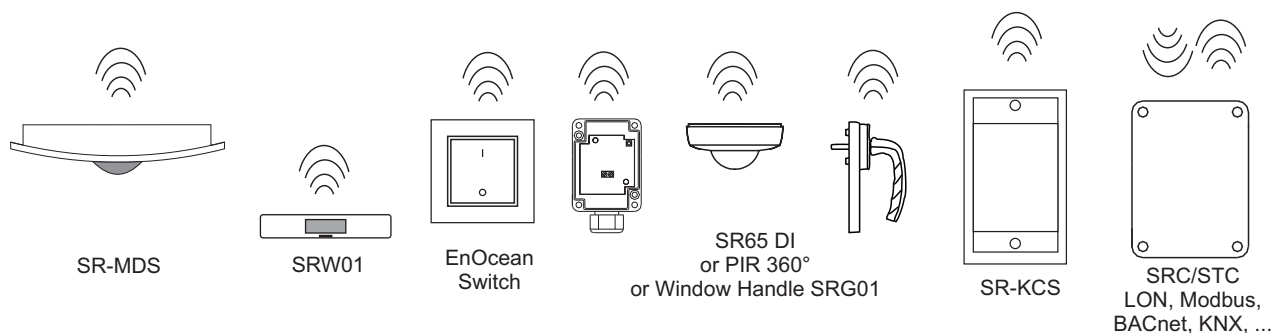
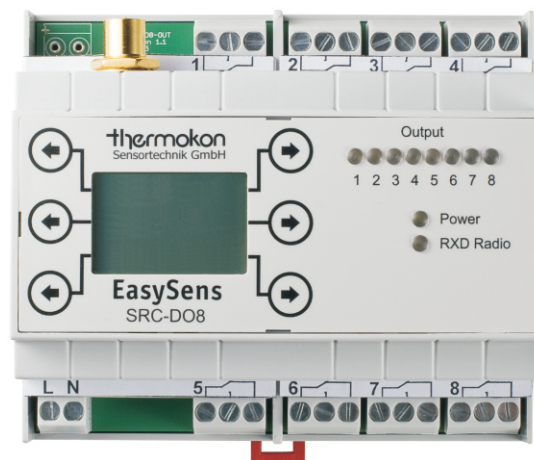
Technische Änderungen vorbehalten
Stand 19.06.2012

EN - Data Sheet

Subject to technical alteration
Issue date 2012/06/19

902 MHz


enocean®
EasySens
Drahtlos - Batterieles
Wireless - Battery-less



Anwendung

Der SxC-DO8 Typ 3 ist ein Funkaktor mit 8 Ausgangskanälen für Sensoren, welche auf der EnOcean Technologie basieren. Die 8 Ausgänge können zum Schalten von Beleuchtungseinrichtungen, zum Steuern von Jalousien- und Rollladenantrieben sowie als Meldekontakte zur Aufschaltung an übergeordnete Reglersysteme verwendet werden. Zusätzlich ist in dem SxC-DO8 eine Zeitschaltuhr integriert, welche jedem Ausgang individuell zuweisbar ist.

Die Parametrierung der einzelnen Funktionen erfolgt über ein einfach zu handhabendes Konfigurationsmenü.

Der Typ STC-DO8 bietet darüber hinaus die Möglichkeit, die Zustände seiner Ausgänge über ein EnOcean Telegramm auszusenden und somit an andere Empfänger weiter zu geben.

Application

The SxC-DO8 is a wireless switch actuator with 8 output channels for EnOcean based sensors. The 8 outputs can be used to switch lighting equipment, to control blind and shutter drives as well as for a signaling contact to connect to superior controller systems. In addition, a time switch is integrated in the SxC-DO8 which can be individually assigned to each output.

Parameterization of the individual functions is made via the easy to handle configuration menu.

Furthermore, type STC-DO8 offers the option to send the status of its outputs via an EnOcean telegram and to transmit the same to other receivers.

Überblick

- 8 Relaisausgänge (Wechslerkontakte / potentialfrei)
- Bis zu 248 EnOcean Sensoren einlernbar (31 pro Ausgang)
- Realisierung von Meldekontakten, Lichtschaltung, Tasterfolger, Ausschaltverzögerung, Rollladensteuerung, Jalousiesteuerung
- Integrierte Zeitschaltuhr (gepuffert, Gangreserve >24h) mit Wochenprogramm, welche jedem Ausgang individuell zugewiesen werden kann
- LC-Display und 6 kapazitive Tasten zur einfachen Parametrierung des Geräts (kein PC oder gesonderte Software erforderlich)
- 10 LEDs zur Anzeige des Gerätestatus
- Steckplatz für Erweiterungsmodul (nur bei Typ STC-DO8)

Overview

- 8 relais outputs (changeover contact /floating)
- Seamlessly connection of up to 248 EnOcean sensors (31 sensors per output)
- Realization of message contacts, light switching, actuation mode of buttons, switching-off delay, control of blinds and shutters
- Integrated time clock (buffered, power reserve >24h) with week programme, which can be freely assigned to every output
- LC-Display and 6 capacitive buttons for easy parameterization (no PC or extra software necessary)
- 10 LEDs for display of device status
- Connector for extension module (type STC-DO8 only)

Typenübersicht

SRC-DO8 Typ 3 24V	EnOcean Funkempfänger 8 Relaisausgänge Versorgungsspannung 24V AC/DC
SRC-DO8 Typ 3 100...240V	EnOcean Funkempfänger 8 Relaisausgänge Versorgungsspannung 100...240VAC
STC-DO8 Typ 3 24V	EnOcean Funkempfänger-/Sender 8 Relaisausgänge Versorgungsspannung 24V AC/DC Steckplatz für Erweiterungsmodul
STC-DO8 Typ 3 100...240V	EnOcean Funkempfänger-/Sender 8 Relaisausgänge Versorgungsspannung 100...240VAC Steckplatz für Erweiterungsmodul

Normen und Standards

FCC ID: SZV-TCM2XXC

IC: 5713A-TCM2XXC

Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit Part 15 der FCC Rules.

Der Betrieb unterliegt den folgenden Bestimmungen:

- (1) das Gerät darf keine schwerwiegenden Störungen verursachen und
(2) das Gerät muss sicher gegen Störungen sein, speziell gegen Störungen, die ein Fehlverhalten des Gerätes verursachen.

Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit Industry Canada RSS-210 Issue 7.
Achtung: Änderungen oder Modifikationen des Gerätes, welche nicht ausdrücklich von Thermokon genehmigt sind, führen zur Aufhebung der Betriebs-Zulassung.

Technische Daten Hardware

Allgemein:

Versorgungsspannung:	Typ SxC-DO8 Typ3 24V: 18...24V AC / DC (SELV) Typ SxC-DO8 Typ3 100...240V: 100...240VAC ($\pm 10\%$) 50/60Hz
Leistungsaufnahme:	typ. 2,0W / 3,5VA
Ausgänge:	8 potenzialfreie Relaisausgänge, Wechsler, AC: max. 6A @ 230V AC (ohmsche Last) DC: max. 6A @ 24V DC (ohmsche Last) Bei induktiver und/oder kapazitiver Last ist eine geeignete Schutzschaltung vorzusehen (Varistor, RC-Glied, Einschaltstrombegrenzung, ...).
Empfangsfrequenz:	902 MHz (EnOcean)
Antenne:	Externe Empfangsantenne mit Magnetfuß (im Lieferumfang enthalten) Anschluß über FME Buchse
Klemme:	Schraubklemme max. 1,5mm ²
Gehäuse:	ABS, Farbe lichtgrau ähnlich RAL7035
Schutzart:	IP20 gemäß EN 60529
Umgebungstemperatur:	0...50°C
Rel. Luftfeuchte:	0...75%rF, nicht kondensierend
Lagertemperatur:	-20...60°C
Gewicht:	ca. 250g (ohne externe Antenne)

STC-DO8 Typ 3:

Sendefrequenz:	902 MHz
Sendeleistung:	max. 10 mW

Funksensor-Speicher

In den SxC-DO8 kann pro Ausgang folgende Anzahl an Sensoren eingelernt werden:

10x	Digitales Eingangsmodul SR65DI, EnOcean Schalter, Präsenzmelder SR-PIR360° oder Präsenzmelder SR-MDS
20x	Fensterkontakte SRW01 oder Fernstergriffe SRG01
1x	Individualsensor, dessen Auswertung durch den Benutzer frei parametrisiert werden kann

Types Available

SRC-DO8 Type 3 24V	EnOcean Wireless Receiver 8 Relay Outputs Supply voltage 24V AC/DC
SRC-DO8 Type 3 100...240V	EnOcean Wireless Receiver 8 Relay Outputs Supply voltage 100...240VAC
STC-DO8 Type 3 24V	EnOcean Wireless Receiver / Sender 8 Relay Outputs Supply voltage 24V AC/DC Connector for Output Extension
STC-DO8 Type 3 100...240V	EnOcean Wireless Receiver / Sender 8 Relay Outputs Supply voltage 100...240VAC Connector for Output Extension

Norms and Standards

FCC ID: SZV-TCM2XXC

IC: 5713A-TCM2XXC

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Industry Canada RSS-210 Issue 7.

Warning: Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Thermokon may void the user's authority to operate this equipment.

Technical Data Hardware

General:

Power supply:	Typ SxC-DO8 Type 3 24V: 18...24V AC / DC (SELV) Typ SxC-DO8 Type 3 100...240V: 100...240VAC ($\pm 10\%$) 50/60Hz
Power consumption:	typ. 2,0W / 3,5VA
Outputs:	8 floating relay outputs, change-over contact, AC: max. 6A @ 230V AC (resistive load) DC: max. 6A @ 24V DC (resistive load) For inductive and / or capacitive loads, a suitable protection must be provided (varistor, RC element, inrush current limiting element, ...).
Receiving Frequency:	902 MHz (EnOcean)
Antenna:	External receiving antenna with magnetic holding (included in delivery) Connector female FME
Clamps:	Terminal screw max. 1,5mm ²
Housing:	ABS, Colour light grey similar to RAL7035
Protection:	IP20 according to EN 60529
Ambient temperature	0...50°C
Humidity:	0...75%rH, non-condensed
Storage temperature:	-20...60°C
Weight:	approx. 250g (without external antenna)

STC-DO8 Type 3:

Transmission Freq.:	902 MHz
Transmission Power:	max. 10 mW

Storage of Wireless Sensor

It is possible to seamlessly connect the following numbers of sensors to the SxRC-DO8 per output:

10x	digital input modules SR65DI or EnOcean switch or occupancy sensors SR-PIR360° or occupancy sensors SR-MDS
20x	window contacts SRW01 or window handles SRG01
1x	Individualsensor - user configurable



Achtung

Sicherheitshinweis

Achtung: Einbau und Montage elektrischer Geräte dürfen nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Vor Entfernen des Deckels Installation freischalten (Sicherung ausschalten).

Die Module dürfen nicht in Verbindung mit Geräten benutzt werden, die direkt oder indirekt menschlichen, gesundheits- oder lebenssichernden Zwecken dienen oder durch deren Betrieb Gefahren für Menschen, Tiere oder Sachwerte entstehen können.

Elektrischer Anschluss

Die Geräte sind für den Betrieb an 24V AC/DC SELV (24V Version) bzw. 100-240V AC (100...240V Version) ausgelegt. Beim elektrischen Anschluss der Geräte gelten die techn. Daten der Geräte.

Die Geräte müssen bei einer konstanten Betriebsspannung betrieben werden. Strom-/Spannungsspitzen beim Ein-/Ausschalten der Versorgungsspannung müssen bauseits vermieden werden.

Montagehinweis

Das Modulgehäuse ist vorbereitet für die Montage auf Norm- Tragschienen nach DIN EN 50022. Für den Betrieb ist eine separate externe 902 MHz Empfangsantenne erforderlich.

Die Antenne besitzt einen Magnetfuß und muss in der Mitte einer mind. 180mm x 180mm großen Metallplatte (Material: verzinktes Stahlblech, siehe Zubehör) aufgebracht werden. Der ideale Montageort (optimale Funkreichweite) liegt in Räumen ca. 1m unterhalb der Decke. Die Antenne sollte vertikal nach unten ausgerichtet sein und einen Abstand von mind. 90mm von der Wand haben. Der Abstand zu anderen Sendern (z.B. GSM / DECT / Wireless LAN / EnOcean Sendern) sollte mind. 2m betragen. Zur farblichen Anpassung an die Umgebung kann die Antenne lackiert werden (Keine metallischen Lacke verwenden!)

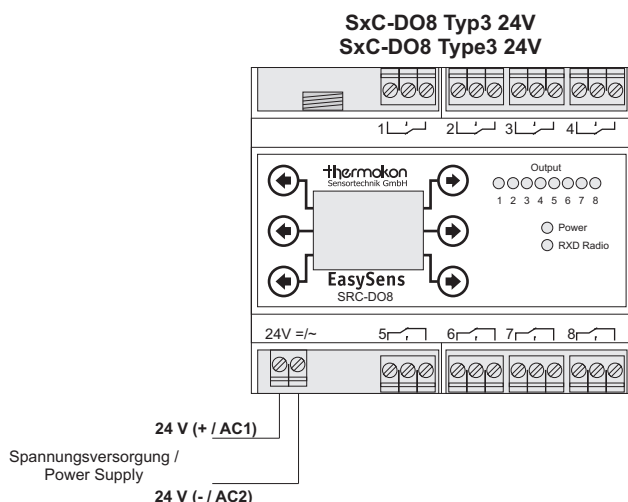
Hinweise zur Kabelverlegung:

- Die Verlegung sollte im Elektro-Installationsrohr erfolgen
- Eine Quetschung des Kabels ist unbedingt zu vermeiden
- Der minimale Biegeradius des Verlängerungskabels beträgt 50mm
- Bei der Kabelverlegung sollte die Verwendung einer Ziehvorrichtung vermieden werden, um Schäden an der Ummantelung bzw. den Steckverbindern zu vermeiden.

Zur optimalen Platzierung der Antenne und Empfangsreichweite bitte die „Informationen zu Funk“ auf den folgenden Seiten beachten.

Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Hinweise in unserem INFOBLATT THK.

Anschluss Spannungsversorgung



Caution

Security Advice

Caution: The installation and assembly of electrical equipment may only be performed by a skilled electrician. Isolate installation before removal of cover (Disconnect fuse).

The modules must not be used in any relation with equipment that supports, directly or indirectly, human health or life or with applications that can result in danger for people, animals or real value.

Electrical Connection

The devices are constructed for the operation of 24V AC/DC SELV (24V Version) or 100-240V AC (100...240V Version). For the electrical connection, the technical data of the corresponding device are valid. The devices must be operated at a constant supply voltage. When switching the supply voltage on/off, power surges must be avoided on site.

Mounting Advice

The housing of the module is designed for installation on standard DIN rails according to DIN EN 50022. For operation, a separate external 902 MHz receiving antenna is necessary.

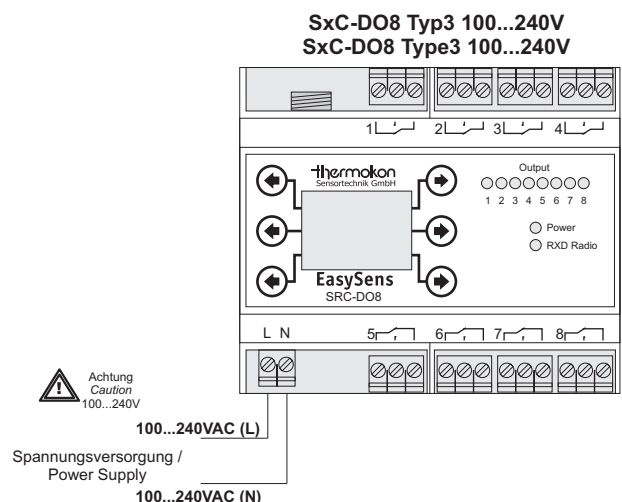
The antenna has a magnetic flux and must be mounted in the middle of a metal plate with the minimum dimensions 180mm x 180mm (material: galvanized sheet steel, please see "accessories"). The ideal mounting place in rooms is found approx. 1 m under the ceiling (optimum radio transmission range). The antenna should be adjusted vertically downwards and should have a minimum distance of approx. 90mm to the wall. The distance to other senders (e.g. GSM/DECT/Wireless LAN/ EnOcean senders) should be 2m at least. To match the colour of the room, the antenna can be painted, accordingly (do not use any metallic lacquers).

Cable Laying Notice

- Cable laying should be made in an electric conduit.
- A cable crushing should be avoided.
- The minimum bending radius of the extension cable amounts to 50mm
- Do not use an active pull-up device for the cable laying, in order to avoid any damages of the sheathing respectively of the connectors.

For an optimum location of the antenna and an optimum radio transmission range, please see our "information on radio sensors" on the following pages. Please also note our general notices in our "INFOBLATT THK".

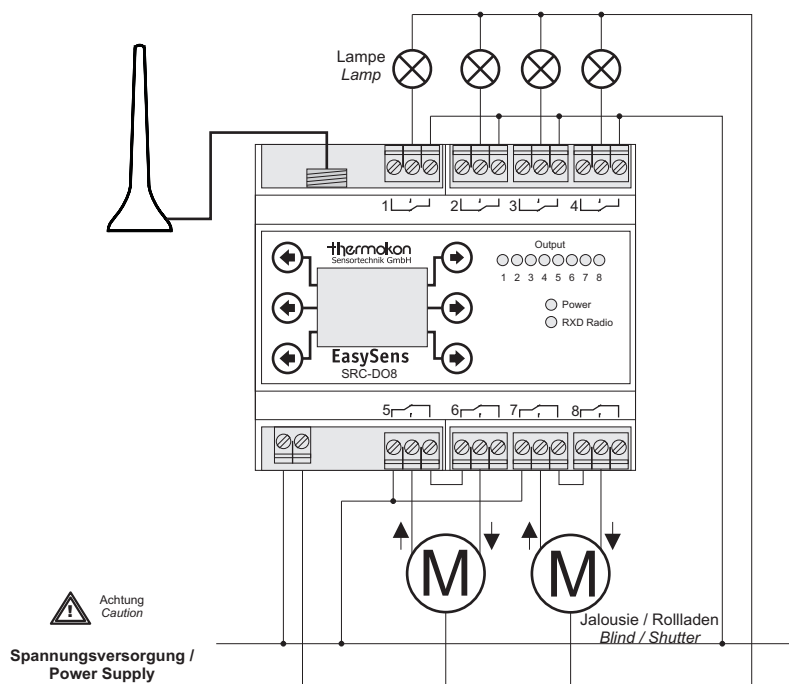
Connection Power Supply



Anschlussplan

Anwendungsbeispiel 1

Ansteuerung von 4 Lampen und 2 Jalousien-/Rollladenantrieben.



Terminal Connection Plan

Application example 1

Control of 4 lamps and 2 blind/shutter drives.

Hinweis:

Eine Kombination aus Kleinspannung und Netzspannung an den einzelnen Ausgängen ist nicht zulässig.
Alle verwendeten Relaisausgänge müssen eine gemeinsame Phase benutzen - mehrere Phasen dürfen nicht verwendet werden.

Notice:

A combination of low voltage and mains voltage at the individual outputs is not safe.
All relay outputs must use a common phase - various phases are prohibited.

Tasten:

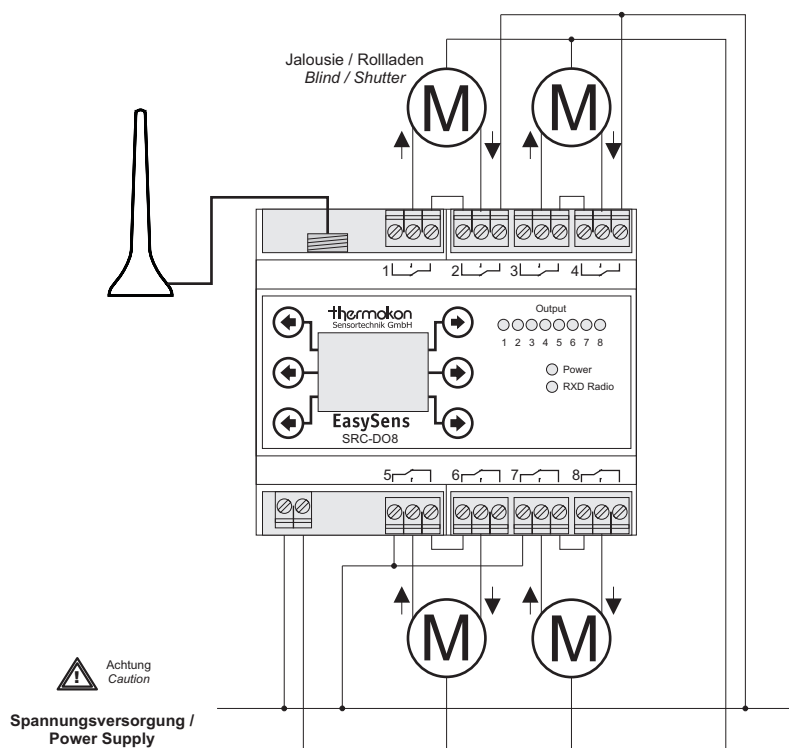
Der SxC-DO8 ist mit 6 kapazitiven Tasten ausgestattet, welche sich nach einem Reset automatisch kalibrieren. Um eine einwandfrei Funktion der Tasten sicherzustellen, dürfen diese während der Kalibrierung nicht berührt werden. Die Kalibrierung ist abgeschlossen, sobald die grüne LED (Power) dauerhaft leuchtet.

Buttons:

The SxC-DO8 has 6 capacitive buttons which re-calibrate themselves automatically after a reset. In order to guarantee a smooth function of the buttons, they must not be touched during calibration. Calibration is finished as soon as the green LED (power) shines continuously.

Anwendungsbeispiel 2

Ansteuerung von 4 Jalousien-/Rollladenantrieben.



Application example 2

Control of 4 blind/shutter drives.

Hinweis:

Eine Kombination aus Kleinspannung und Netzspannung an den einzelnen Ausgängen ist nicht zulässig.
Alle verwendeten Relaisausgänge müssen eine gemeinsame Phase benutzen - mehrere Phasen dürfen nicht verwendet werden.

Notice:

A combination of low voltage and mains voltage at the individual outputs is not safe.
All relay outputs must use a common phase - various phases are prohibited.

Tasten:

Der SxC-DO8 ist mit 6 kapazitiven Tasten ausgestattet, welche sich nach einem Reset automatisch kalibrieren. Um eine einwandfrei Funktion der Tasten sicherzustellen, dürfen diese während der Kalibrierung nicht berührt werden. Die Kalibrierung ist abgeschlossen, sobald die grüne LED (Power) dauerhaft leuchtet.

Buttons:

The SxC-DO8 has 6 capacitive buttons which re-calibrate themselves automatically after a reset. In order to guarantee a smooth function of the buttons, they must not be touched during calibration. Calibration is finished as soon as the green LED (power) shines continuously.

Funktionsbeschreibung

Die Funktion der 8 Ausgänge kann über das Konfigurationsmenü festgelegt werden.

Funktion Universal

Der jeweilige Ausgang wird geschaltet, sobald von einem oder mehreren Sensoren ein Einschaltbefehl empfangen wurde. Dabei sind alle eingelesenen Sensoren logisch ODER verknüpft, d.h. sobald ein beliebiger Fensterkontakt SRW01 „Fenster offen“ oder ein beliebiges Digitalmodul SR65 DI „Kontakt geschlossen“ meldet oder ein Sensor PIR 360° EnOcean, bzw. ein Decken-Multisensor SR-MDS, „Bewegung“ meldet oder ein Fenstergriff „Fenster offen oder gekippt“ meldet, oder ein EnOcean Funkschalter eingeschaltet wird, wird das Relais geschaltet. Umgekehrt wird das Relais nur zurückgesetzt, wenn von allen Sensoren der Ausschaltbefehl vorliegt.

Funktion 1-Tastenbedienung

Der jeweilige Ausgang wird eingeschaltet, sobald die eingelesene Taste eines EnOcean Schalters gedrückt wird und wird nach Ablauf einer einstellbaren Nachlaufzeit (5 Sekunden ... 120 Minuten) automatisch wieder zurückgesetzt. Wenn die Nachlaufzeit deaktiviert ist, schaltet der Ausgang solange ein, bis die Taste wieder losgelassen wird (Tastetrieb). Wenn die Nachlaufzeit auf „Dauer EIN“ eingestellt ist, wird der Ausgang nach Betätigung der eingelesenen Taste eingeschaltet und erst dann wieder ausgeschaltet, wenn die Taste erneut gedrückt wird.

Funktion 2-Tastenbedienung

Der jeweilige Ausgang wird eingeschaltet, sobald die I-Taste eines eingelesenen EnOcean Schalters gedrückt wird und wird nach Betätigung der O-Taste eines eingelesenen EnOcean Schalter wieder zurückgesetzt.

Funktion Jalousie und Rollläden

Die Ausgänge 1/2 (1:Auf, 2:Ab), 3/4 (3:Auf, 4:Ab), 5/6 (5:Auf, 6:Ab) und 7/8 (7:Auf, 8:Ab) können zum Ansteuern von Jalousien und Rollläden eingesetzt werden.

Jalousiefunktion: Der Ausgang Ab/Auf wird solange eingeschaltet, solange die Taste Ab/Auf gedrückt wird. Bleibt die jeweilige Taste länger als 2 Sekunden gedrückt, bleibt der Ausgang auch nach loslassen der Taste für die Dauer der einstellbaren Nachlaufzeit eingeschaltet (Selbsthaltung).

Rollladenfunktion: Der Ausgang Ab/Auf wird für die Dauer der einstellbaren Nachlaufzeit eingeschaltet wenn die Taste Ab/Auf gedrückt wird (Selbsthaltung). Bleibt die jeweilige Taste für länger als 2 Sekunden gedrückt und wird anschließend losgelassen, schaltet der Ausgang sofort aus.

Die Ausgänge für „Auf“ und „Ab“ sind gegeneinander softwaremäßig gesperrt, so dass immer nur ein Relais geschaltet ist und eine Beschädigung des Rollladen-/Jalousieantriebes vermieden wird.

Bei der Installation/Verdrahtung ist zusätzlich eine schaltungstechnische Verriegelung entsprechend der in diesem Produktblatt abgebildeten Anwendungsbeispiele vorzusehen!

Zeitschaltuhr

Mit der integrierten Zeitschaltuhr des SxC-DO8 ist es möglich jeden Ausgang zeitgesteuert zu schalten. Dazu stehen insgesamt 8 Schaltzeiten zur Verfügung, welche jedem Wochentag und jedem Ausgang individuell zugewiesen werden können. Darüber hinaus ist auch eine Überschneidung der einzelnen Schaltzeiten möglich.

Ein Einschaltbefehl welcher von der Zeitschaltuhr ausgelöst wird, besitzt die gleiche Priorität wie ein Einschaltbefehl, welcher über einen EnOcean Sensor erfolgt. Ein Ausschaltbefehl eines EnOcean Sensors kann einen Ausgang auch dann ausschalten, wenn dieser zuvor durch einen Zeitschaltuhrbefehl eingeschaltet wurde.

Kommunikationsüberwachung Sender/Empfänger:

Sollte vom Empfänger für eine Dauer von größer >90 Minuten (SRW01: >45 Minuten) kein gültiges Funktelegramm der eingelesenen Sensoren empfangen werden, so wird der jeweilige Sensor im Adresspeicher als inaktiv gekennzeichnet. Der Empfänger signalisiert die Störung durch eine Meldung im Display.

Sobald wieder ein gültiges Funktelegramm empfangen wird, wird der Sensor als aktiv gekennzeichnet und der Empfänger arbeitet im Normalbetrieb weiter. Hinweis: Je nach eingestellten Parametern am Empfänger kann die Störmeldung und deren Rücknahme unterschiedlich sein. Sollte die Kommunikation zwischen dem Empfänger und einem Sensor dauerhaft gestört sein, so wird dieser Sensor im Adresspeicher dauerhaft als ungültig gekennzeichnet und nicht weiter ausgewertet.

Wichtiger Hinweis: Die Kommunikationsüberwachung funktioniert **nicht** für eingelesene Fenstergriffe SRG01 und EnOcean Schalter (PTM Module).

Function Description

The function of the 8 outputs can be determined via the configuration menu.

Function Universal

The respective output is switched as soon as the switch-on command is received by one or more sensors. All sensors learned-in are logical OR circuit linked, i.e. as soon as any window contact SRW01 reports "window opened" or any digital module SR65DI reports "contact closed" or motion sensor PIR360° EnOcean or a ceiling multi-sensor SR-MDS reports "movement" or a window handle reports "window opened or tilted" or an EnOcean wireless switch is turned-on, the relay is switched. In reverse order the relay is reset if all sensors received the switching-off command.

Function 1-Button Operation

The corresponding output is switched-on as soon as the learned-in button of an EnOcean switch is pushed and is reset automatically after expiration of an adjusted after-run time (5 seconds...20 minutes).

If the after-run time is deactivated, the output is switched-on as long as the button is released again (button operation).

If the after-run time is set to the "Duration ON", the output is switched-on after actuation of the learned-in button and is only switched-off when the button is pushed again.

Function 2-Button Operation

The corresponding output is switched-on as soon as the I-button of a learned-in EnOcean switch is pushed and is reset after actuation of the O-button of a learned-in EnOcean switch.

Function Blind and Shutters

The outputs 1/2 (1:Up, 2:Down), 3/4 (3:Up, 4:Down), 5/6 (5:Up, 6:Down) and 7/8 (7:Up, 8:Down) can be used for the control of blinds and shutters.

Blind function: The output Up/Down is switched-on as long as the button Up/Down is pushed. If the corresponding button is pushed for more than 2 seconds, the output keeps switched-on for the time of the adjustable after-run time although the button is released again (lock).

Shutter function: The output Up/Down is switched on for the period of the adjustable after-run time if the button Up/Down is pushed (lock). If the corresponding button is pushed for more than 2 seconds and is released afterwards, the output is switched-off immediately.

The outputs for "Up" and "Down" are locked back-to-back by the software, so that always only one relay is switched and a damage of the blind/shutter drive is avoided.

During installation/wiring a wired interlock has to be included additionally according to the application example shown in this product sheet.

Time Switch

By means of the integrated time switch of the SxC-DO8 it is possible to switch each output time-controlled. Therefore, 8 switching times are available in total, which can be assigned to each weekday and each output individually. Furthermore, an overlapping of the individual switching times is possible.

A switching command which is released by the time switch has the same priority as a switching command released by an EnOcean based sensor. A switching-off command of an EnOcean based sensor can switch-off an output even if the output was switched-on by a time switch command before.

Communication Monitoring Sender/Receiver:

If no valid radio telegram of a learned-in sensor is received by the receiver for a time exceeding 90 minutes (SRW01: 45 minutes), the receiver will mark this sensor as invalid in the address memory. The error function is indicated by a message in the display.

After receipt of a valid radio telegram, the sensor will be marked valid again and the receiver is restarting working in normal operation.

Notice: Depending on the selected parameters of the receiver, the behaviour of the error function can be different.

If the communication between the receiver and a sensor is permanently faulty, the receiver indicates the sensor as invalid in the address memory. No further evaluation of this sensor is done by the receiver.

Important Notice: The communication monitoring **is not** working together with the window handle SRG01 and EnOcean switches (PTM modules).

Zuordnung der Ausgänge

Die Funktionen der einzelnen Ausgänge in Abhängigkeit der Geräteeinstellungen sind in den nachfolgenden Tabellen dargestellt.

	Universal / Meldekontakt / 1-/2-Tastenbedienung	Jalousie / Rollläden
Ausgang 1	Ein / Aus	Ab
Ausgang 2	Ein / Aus	Auf
Ausgang 3	Ein / Aus	Ab
Ausgang 4	Ein / Aus	Auf
Ausgang 5	Ein / Aus	Ab
Ausgang 6	Ein / Aus	Auf
Ausgang 7	Ein / Aus	Ab
Ausgang 8	Ein / Aus	Auf

Allocation of Outputs

The functions of the individual outputs in dependence on the device settings are shown in the following table:

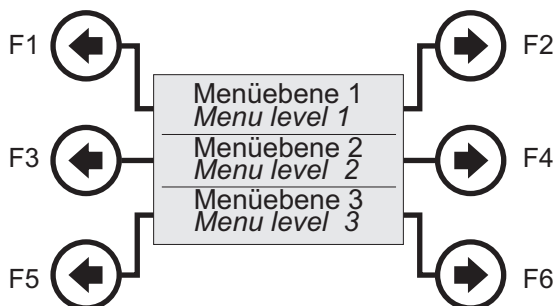
	Universal / Pilot Contact / 1-/2-Button operation	Blind / Shutter
Output 1	On / Off	Down
Output 2	On / Off	Up
Output 3	On / Off	Down
Output 4	On / Off	Up
Output 5	On / Off	Down
Output 6	On / Off	Up
Output 7	On / Off	Down
Output 8	On / Off	Up

Parametrierung

Der SxC-DO8 verfügt über ein Konfigurationsmenü, über welches sämtliche Parameter eingestellt werden können. Dieses Menü ist in 3 Ebenen aufgeteilt, wobei jeder einzelnen Ebene exakt 2 Tasten zur Bedienung zugeordnet sind.

Hinweis:

In Menüpunkten, in denen 1 Wert zu ändern ist, besitzt die linke Taste die Funktion „links/-“ und die rechte Taste die Funktion „rechts/+“. In Menüpunkten, in denen 2 Werte zu ändern sind (z.B. Uhrzeit mit Stunden und Minuten), besitzt die linke Taste die Funktion „Wert A +“ und die rechte Taste die Funktion „Wert B +“. In Menüpunkten, in denen mehr als 2 Werte zu ändern sind, besitzt die linke Taste die Funktion „Selektierten Wert +“ und die rechte Taste die Funktion „Wert selektieren“.



Advice:

For menu items in which 1 value shall be changed, the left button has the function "left/-" and the right button "right/+". For menu items in which 2 values shall be changed (e.g. time including hours and minutes), the left button has the function "Value A +" and the right button "Value B +". For menu items in which more than 2 values shall be changed, the left button has the function "Selected value +" and the right button "Select value".

Parametrierung der Ausgänge

Wählen Sie mit den Tasten F1 und F2 die Funktion aus, die Sie parametrieren wollen. Mit den Tasten F3 und F4 kann anschließend der gewünschte Parameter ausgewählt und mit den Tasten F5 und F6 geändert werden.

Schaltkonfiguration

In diesem Menüpunkt kann das Verhalten des jeweiligen Ausganges eingestellt werden.
Auswahlmöglichkeit: Universal / Meldekontakt, 1-Tastenbedienung, 2-Tastenbedienung, Jalousie, Rollläden
Werkseinstellung: Universal

Ausgang 1

Schalt-
konfiguration
Universal /
Meldekontakt

Parameterization of Outputs

The function that shall be parameterized can be selected by the function keys F1 and F2.
By means of the keys F3 and F4 the requested property can be chosen afterwards. With F5 and F6 the values can be changed.

Switch Configuration

In this menu point the behavior of the corresponding output can be adjusted.
Possible selections: Universal / Pilot Contact, 1-Button operation, 2-Button operation, Blind, Shutter
Factory setting: Universal

Output 1

Switch
configuration
Universal /
Pilot Contact

Beleuchtungsstärke (SR-MDS)

In diesem Menüpunkt kann eine Schaltschwelle für die von SR-MDS Sensoren gelieferte Beleuchtungsstärke eingestellt werden.

Ist der gemessene Lux-Wert kleiner als die eingestellte Schaltschwelle und meldet der Sensor „Bewegung“, so schaltet der Ausgang für die Dauer der Nachlaufzeit ein.

Ist der gemessene Lux-Wert dagegen größer als die eingestellte Schaltschwelle, so bleibt der Ausgang ausgeschaltet.

Einstellbarer Bereich: Deaktiviert, 1 ... 512 Lux
Auflösung: 1 Lux
Werkseinstellung: Deaktiviert

Ausgang 1

Beleuchtungs-
stärke (SR-MDS)
Deaktiviert

Illumination (SR-MDS)

In this menu point a switching threshold for the brightness supplied by the SR-MDS sensors can be adjusted.

If the measured Lux-value is less than the set threshold and occupancy has detected by the sensor, the output switches on (follow-up time).

Is the measured Lux-value is greater than the set threshold, the output remains off.

Adjustable range: disabled, 1 ... 512 Lux

Resolution: 1 Lux

Factory setting: Disabled

Output 1

Illumination
Disabled

Nachlaufzeit / Ausschaltverzögerung

Einstellung der Nachlaufzeit. Je nach Konfiguration des Ausgangs wird die Nachlaufzeit für unterschiedliche Funktionen verwendet.

Einstellbarer Bereich: Deaktiviert, 5 Sekunden, 15 Sekunden, 30 Sekunden, 1 Minute, 2 Minuten, 5 Minuten, 15 Minuten, 30 Minuten, 60 Minuten, 120 Minuten, Dauer EIN 0% ... 100%

Werkseinstellung: 5 Minuten

Ausgang 1**Nachlaufzeit / Ausschaltverz.**

Nachlaufzeit
5 Minuten

Bedeutung der Nachlaufzeit / Ausschaltverzögerung

Der Parameter für die Nachlaufzeit besitzt je nach Konfiguration des Ausgangs eine unterschiedliche Bedeutung:

Funktion Universal / Meldekontakt:

Wenn ein auf den Ausgang eingelernter SR-MDS ... einen Lux-Wert kleiner als die eingestellte Schaltschwelle misst und zudem „Bewegung“ erkennt, schaltet der Ausgang für die Dauer der Nachlaufzeit ein.

Funktion 1-Tastenbedienung:

Wird eine eingelernte Taste gedrückt, wird der Ausgang eingeschaltet und nach Ablauf der Nachlaufzeit automatisch wieder ausgeschaltet. Ist die Nachlaufzeit deaktiviert, schaltet der Ausgang sofort wieder aus, sobald die Taste losgelassen wird. Ist die Nachlaufzeit auf „Dauer EIN“ eingestellt, schaltet der Ausgang ein, sobald eine eingelernte Taste gedrückt wird und schaltet wieder aus, wenn diese, oder eine andere eingelernte Taste, wieder gedrückt wird.

Wenn ein auf dem Ausgang eingelernter SR-MDS ... „Bewegung“ meldet und der gemessene Lux-Wert unter der eingestellten Beleuchtungsstärke liegt, wird der Ausgang eingeschaltet und nach Ablauf der Nachlaufzeit automatisch wieder ausgeschaltet.

Funktion 2-Tastenbedienung:

Wenn ein auf dem Ausgang eingelernter SR-MDS ... „Bewegung“ meldet und der gemessene Lux-Wert unter der eingestellten Beleuchtungsstärke liegt, wird der Ausgang eingeschaltet und nach Ablauf der Nachlaufzeit automatisch wieder ausgeschaltet.

Funktion Jalousie/Rollladen:

Wenn eine der Tasten Ab/Auf gedrückt wird und sich der entsprechende Ausgang in Selbsthaltung befindet, schaltet er nach Ablauf der Nachlaufzeit automatisch wieder aus.

**EnOcean-ID senden
(nur beim Typ STC-DO8)**

Menüpunkt, um ein Lerntelegramm des aktuellen Ausgangs zu senden.

Um das Lerntelegramm zu senden, drücken Sie die Taste F6.

Ausgang 1**EnOcean-ID senden**

12345678
Lerntelegram>

EnOcean-Gerät einlernen

Menüpunkt, um ein EnOcean-Gerät auf den eingestellten Ausgang einzulernen.

Um den gewünschten Sensor einzulernen, drücken Sie im entsprechenden Menüpunkt die Taste F5 und führen Sie anschließend innerhalb von 45 Sekunden die in der Anleitung des jeweiligen Sensors beschriebene Lernprozedur aus. Wenn der Sensor erfolgreich eingelernt wurde, erscheint ein entsprechender Hinweis auf dem Display.

Ausgang 1**EnOcean-Gerät einlernen**

<Einlernen

Follow-up Time / Switch-off delay

Adjustment of the after-run time. Depending on the configuration of the output, the after-run time is used for different functions.

Possible selections: Disabled, 5 seconds, 15 seconds, 30 seconds, 1 minute, 2 minutes, 5 minutes, 15 minutes, 30 minutes, 60 minutes, 120 minutes, Always ON

Factory setting: 5 minutes

Ausgang 1**Follow-up time / Switch-off delay**

Follow-up time
5 Minutes

Meaning of Follow-Up Time / Switch-off delay

The parameters for the follow-up time has a different meaning depending on the configuration of the output:

Function Universal / Pilot Contact:

If a SR-MDS ... learned-in to an output reports "movement" and if the illumination value is lower than the threshold, the output is switched-on and automatically switched-off again after expiration of the run-after time.

Function 1-Button Operation:

If a learned-in button is pushed, the output is switched-on and automatically switched-off again after expiration of the after-run time. If the after-run time is deactivated, the output is switched-off again, as soon as the button is released. If the after-run time is set to "Duration ON", the output is switched-on as soon as a learned-in button is pushed and is switched-off again if this or any other learned-in button is pushed, again.

If a SR-MDS ... learned-in to an output reports "movement" and if the illumination value is lower than the threshold, the output is switched-on and automatically switched-off again after expiration of the run-after time.

Function 2-Button Operation:

If a SR-MDS ... learned-in to an output reports "movement" and if the illumination value is lower than the threshold, the output is switched-on and automatically switched-off again after expiration of the run-after time.

Function Blind/Shutters:

If one of the buttons Up/Down is pushed and the corresponding output is in the lock position, it is switched-off automatically after expiration of the after-run time.

**Send EnOcean-ID send
(Type STC-DO8 only)**

Menu point to send a learn telegram of the output.

Press F6 to generate a learn telegram.

Output 1

Send
EnOcean-ID
12345678
Lerntelegram>

Seamless Connection of EnOcean devices

Menu point for seamless connection of a EnOcean device to the set output. In order to learn-in the requested sensor, the F5 key must be actuated in the corresponding menu. Afterwards, the learning-in procedure for the corresponding sensor described in the operating instructions must be carried out within 45 seconds. If the sensor was connected successfully, a corresponding notice is displayed.

Output 1

Learn-in
EnOcean device
<Learn-in

EnOcean-Gerät löschen

Menüpunkt, um ein EnOcean auf dem eingestellten Ausgang zu löschen.

Um den gewünschten Sensor zu löschen, drücken Sie im entsprechenden Menüpunkt die Taste F5 und führen Sie anschließend innerhalb von 45 Sekunden die in der Anleitung des jeweiligen Sensors beschriebene (Aus-) Lernprozedur aus. Wenn der Sensor erfolgreich ausgelernt wurde, erscheint ein entsprechender Hinweis auf dem Display.

Ausgang 1

EnOcean-Gerät
löschen
<Löschen

Delete EnOcean device

Menu for clearing a EnOcean device at the output set. In order to clear the requested sensor, the F5 key must be actuated in the corresponding menu. Afterwards, the learning-out procedure for the corresponding sensor described in the operating instructions must be carried out within 45 seconds. If the sensor was successfully disconnected (learned-out) a corresponding notice is displayed.

Output 1

Delete
EnOcean device
<Delete

EnOcean-Gerät über ID löschen

In diesem Menüpunkt können EnOcean-Geräte anhand ihrer ID gelöscht werden. Mit der Taste F6 wird ein Sensor ausgewählt und mit der Taste F5 kann dieser Sensor nach Bestätigung der Sicherheitsabfrage gelöscht werden.

Ausgang 1

EnOcean-Geräte
löschen über ID
<Löschen ID>
ID: 12345678

Delete EnOcean device via ID

In this menu, EnOcean devices can be cleared by means of their ID. By button F6 a sensor is selected. By means of button F5 this sensor can be cleared after having confirmed the safety query.

Output 1

EnOcean device
delete via ID
<Delete ID>
ID: 12345678

Wert von EnOcean-Gerät anzeigen

In diesem Menüpunkt werden die Werte/Zustände der eingelernten EnOcean-Geräten angezeigt.

Mit den Tasten F5 und F6 können die Sensoren ausgewählt werden. Im Display erscheint die ID des ausgewählten Sensors sowie dessen Wert/Zustand.

Ausgang 1

Wert von
EnOcean-Gerät
ID: 12345678
SRW/SRG: offen

Show value of EnOcean device

This menu shows the values/status of the EnOcean sensors learned-in. By means of buttons F5 and F6 the sensors can be selected. The ID of the chosen sensor as well as its value/status are displayed.

Output 1

Value of
EnOcean device
ID: 12345678
SRW/SRG: open

Individualsensor

In den SxC-DO8 kann unter dem Menüpunkt „Individualsensor einlernen“ ein beliebiger 4 Byte EnOcean Sensor (ORG 7) eingelernt werden. Die Auswertung der von diesem Sensor übermittelten Daten kann durch den Benutzer frei parametrisiert werden.

Dadurch ist es möglich, Sensoren einzulernen und auszuwerten, deren Profil vom SxC-DO8 normalerweise nicht unterstützt werden.

Dazu muss der Benutzer zunächst festlegen welches Datenbyte des Sensors ausgewertet werden soll (Menü "Datenbyte Individualsens.") und anschließend muss ein oberer und ein unterer Schwellwert für die Auswertung dieses Datenbytes eingestellt werden (Menü "Unterer Schwellwert" / Oberer Schwellwert").

Je nach Konfiguration des Ausgangs, kann durch den Individualsensor folgende Aktion ausgelöst werden:

Individual sensor

Any 4 byte EnOcean based sensor (ORG 7) can be learned-in to the SxC-DO8 via the menu point

"Learning-in of individual sensor".

The evaluation of the data detected by this sensor can be freely parameterized by the user.

Thus, it is also possible to learn-in and to evaluate sensors which's profiles are not supported by the SxC-DO8 actually.

First, the user has to determine which data byte of the sensor shall be evaluated (menu

"Data byte individualsens"). Afterwards, an upper or lower threshold for the evaluation of the data byte must be set (menu "Lower threshold/Upper threshold").

Depending on the configuration of the outputs, the following action can be triggered by the individual sensor:

Funktion universal:

Überschreitet der Messwert des ausgewählten Datenbytes den oberen Schwellwert, schaltet der Ausgang ein.

Unterschreitet der Messwert des ausgewählten Datenbytes den unteren Schwellwert, schaltet der Ausgang aus.

Function universal:

If the measuring value of the data byte selected exceeds the upper threshold, the output is switched on.

If the measuring value of the data byte selected falls down the lower threshold, the output is switched off.

Funktion 1-Tastenbedienung:

Überschreitet der Messwert des ausgewählten Datenbytes den oberen Schwellwert, schaltet der Ausgang für die Dauer der eingestellten Nachlaufzeit ein.

Function 1-Operation of buttons:

If the measuring value of the data byte selected exceeds the upper threshold, the output is switched on for the period of the after-running time adjusted.

Funktion 2-Tastenbedienung:

Überschreitet der Messwert des ausgewählten Datenbytes den oberen Schwellwert, schaltet der Ausgang ein.

Unterschreitet der Messwert des ausgewählten Datenbytes den unteren Schwellwert, schaltet der Ausgang aus.

Function 2-Operation of buttons:

If the measuring value of the data byte selected exceeds the upper threshold, the output is switched on.

If the measuring value of the data byte selected falls down the lower threshold, the output is switched off.

Funktion Jalousie/Rollladen:

Überschreitet der Messwert des ausgewählten Datenbytes den oberen Schwellwert, schaltet der Ausgang für Jalousie-/Rollladen AUF für die Dauer der eingestellten Nachlaufzeit ein.

Unterschreitet der Messwert des ausgewählten Datenbytes den unteren Schwellwert, schaltet der Ausgang für Jalousie-/Rollladen AB für die Dauer der eingestellten Nachlaufzeit ein.

Function Blind/Shutters:

If the measuring value of the data byte selected exceeds the upper threshold, the output for blind/shutters is switched to UP for the period of the after-running time adjusted.

If the measuring value of the data byte selected falls down the lower threshold, the output for blind/shutters is switched to DOWN for the period of the after-running time adjusted.

Hinweis:

Wenn für den oberen Schwellwert ein kleinerer Wert als für den unteren Schwellwert parametrisiert, werden die o. g. Funktionen invertiert/umgekehrt ausgeführt.

Notice:

If a value less than the lower threshold is parameterized for the upper threshold, the above mentioned functions are executed in reverse order (inverted operation).

Datenbyte Individualsensor

Auswahl des Datenbytes des Individualsensors, welches ausgewertet werden soll.
Einstellbarer Bereich: Datenbyte 0...3
Werkseinstellung: Datenbyte 0

Ausgang 1

Datenbyte
Individualsens.
Datenbyte 0

Unterer Schwellwert

Einstellung für den unteren Schwellwert zum Auswerten des Individualsensors.
Einstellbarer Bereich: 0...255
Werkseinstellung: 85

Ausgang 1

Unterer
Schwellwert
85 dez

Oberer Schwellwert

Einstellung für den oberen Schwellwerts zum Auswerten des Individualsensors.
Einstellbarer Bereich: 0...255
Werkseinstellung: 170

Ausgang 1

Oberer
Schwellwert
170 dez

Individualsensor Sperrzeit

Über diesen Parameter wird festgelegt, für wie viele Minuten die Auswertung des Individualsensors ignoriert werden soll, wenn ein auf dem selben Ausgang eingelernter EnOcean Schalter ein Schaltsignal gesendet hat.
Einstellbarer Bereich: 0...255 Minuten
Werkseinstellung: 30 Minuten

Ausgang 1

Individualsens.
Sperrzeit
30 Min.

Individualsensor einlernen

Menüpunkt, um einen Individualsensor auf dem eingestellten Ausgang einzulernen.
Um den gewünschten Sensor einzulernen, drücken Sie im entsprechenden Menüpunkt die Taste F5 und führen Sie anschließend innerhalb von 45 Sekunden die in der Anleitung des jeweiligen Sensors beschriebene Lernprozedur aus. Wenn der Sensor erfolgreich eingelernt wurde, erscheint ein entsprechender Hinweis auf dem Display.

Ausgang 1

Individualsens.
einlernen
<Einlernen

Individualsensor löschen

Menüpunkt, um einen Individualsensor auf dem eingestellten Ausgang zu löschen.
Um den gewünschten Sensor zu löschen, drücken Sie im entsprechenden Menüpunkt die Taste F5 und führen Sie anschließend innerhalb von 45 Sekunden die in der Anleitung des jeweiligen Sensors beschriebene (Aus-) Lernprozedur aus. Wenn der Sensor erfolgreich ausgelernt wurde, erscheint ein entsprechender Hinweis auf dem Display.

Ausgang 1

Individualsens.
löschen
<Löschen

Data Byte Individualsensor

Selection of the designated data byte of the individual sensor.
Adjustable range: Data byte 0...3
Factory setting: Data byte 0

Output 1

Data Byte
Individualsens.
Data Byte 0

Lower Threshold

Setting of the lower threshold to analyse the individualsensor.
Adjustable range: 0...255
Factory setting: 85

Output 1

Lower
Threshold
85 dez

Upper Threshold

Setting of the upper threshold to analyse the individualsensor.
Adjustable range: 0...255
Factory setting: 85

Output 1

Upper
Threshold
170 dez

Individualsensor Lock Time

Via this parameter it is determined for how many minutes the evaluation of the individual sensors shall be ignored in case an EnOcean based switch, learned-in to the same output, has sent a switch signal.
Einstellbarer Bereich: 0...255 Minuten
Werkseinstellung: 30 Minuten

Output 1

Individualsens.
Lock Time
30 Min.

Seamless Connection of Individual Sensors

Menu point for seamless connection of a individual sensor to the set output. In order to learn-in the requested sensor, the F5 key must be actuated in the corresponding menu. Afterwards, the learning-in procedure for the corresponding sensor described in the operating instructions must be carried out within 45 seconds. If the sensor was connected successfully, a corresponding notice is displayed.

Output 1

Learn-in
Individualsens.
<Learn-in

Delete Individualsensor

Menu for clearing a individual sensor at the output set. In order to clear the requested sensor, the F5 key must be actuated in the corresponding menu. Afterwards, the learning-out procedure for the corresponding sensor described in the operating instructions must be carried out within 45 seconds. If the sensor was successfully disconnected (learned-out) a corresponding notice is displayed.

Output 1

Delete
Individualsens.
<Delete

Zeitschaltuhr parametrieren

Es stehen insgesamt 8 Zeiten zur Verfügung, über die die integrierte Zeitschaltuhr konfiguriert werden kann. Die Komfortzeiten können jedem Ausgang und Wochentag frei zugewiesen werden.

Schaltzeit 1 ... 8 (Uhrzeit)

Einstellung der Uhrzeit für die jeweilige Schaltzeit.

Werkseinstellung: 6:00 EIN und 23:00 AUS

Schaltzeit 1 Uhrzeit

Ein:
6:00

Aus:
23:00

Schaltzeit 1 ... 8 (Tag / Ausgang)

Zuordnung der einzelnen Wochentage und Ausgänge für die jeweilige Komfortzeit.

Hinweis zur Einstellung:

Taste F3 kehrt die Auswahl des selektierten Wochentages um.

Taste F4 selektiert einen Wochentag.

Taste F5 kehrt die Auswahl des selektierten Ausgangs/Kanals um.

Taste F6 selektiert einen Ausgang.

Schaltzeit 1 Tag / Ausgang MoDiMiDoFrSaSo

Ausg.: 3

Bsp.:

Mit dieser Einstellung ist die Schaltzeit 1 an allen 7 Wochentagen aktiv und ist dem Ausgang 3 zugeordnet.

Parameterization of Time Switch

In total, there are 8 times by which the integrated time switch can be configured.

The times can be field assigned to every output and weekday.

Time switch 1...8 (time)

Time setting for the corresponding time switch.

Factory setting: 6:00 ON and 23:00 OFF

Time switch 1 Time

On:
6:00

Off:
23:00

Time Switch 1...8 (output)

Assignment of the individual week days and outputs for the corresponding time switch.

Notice for Adjustment:

Key F3 reverses the selection of the weekday chosen.

F4 selects a weekday.

F5 reverses the selection of the output/channel chosen.

F6 selects an output.

Time switch 1 Day / Output MoTuWeThFrSaSu

Outp.: 3

Example:

By means of this setting the time switch 1 is activated on all 7 weekdays and is assigned to output 3.

Uhrzeit und Wochentag einstellen

Die interne Uhr des SxC-DO8 wird über den Menüpunkt „Zeit“ eingestellt. Dazu stehen die Untermenüs „Uhrzeit“, „Tag und Monat“, „Jahr“ und „Zeitumstellung“ zur Verfügung.

Damit die Uhr auch nach einem Spannungsausfall korrekt weiter arbeitet, besitzt der SxC-DO8 einen internen Energiepuffer, aus welchem die interne Uhr für >24 Stunden automatisch weiter versorgt werden kann.

Setting of Time and Weekday

The internal clock of the SxC-DO8 is set via the menu "Time". Therefore, the sub-menus "Clock", "Day and month", "Year" and "clock change" are available.

To make sure that the clock is also working correctly after a power failure, the SxC-DO8 has an integrated energy buffer supplying the internal clock automatically for >24 hours.

Zeit

Einstellung der aktuellen Uhrzeit.

Zeit

Uhrzeit

12:00

Time

Setting of current time.

Time

Clock

12:00

Tag und Monat

Einstellung des aktuellen Tages und Monats.

Zeit

Tag und Monat

27.01.

Day and Month

Setting of current date.

Time

Day and month

27.01.

Jahr

Einstellung des aktuellen Kalenderjahres.

Zeit

Jahr

2010

Year

Setting of current year.

Time

Year

2010

Zeitumstellung (Sommer/Winter)

Umschaltung von Sommer- auf Winterzeit, bzw. von Winter- auf Sommerzeit.

Auswahlmöglichkeiten: Automatisch, manuell.

Werkseinstellung: Automatisch

Zeit

Zeitumstellung Sommer/Winter Auto

Clock Change (summer/winter)

Setting of clock change (summer/winter) mode.

Adjustable range: Automatic, manual.

Factory setting: Automatic

Time

Clock change summer/winter Auto

Allgemeine Einstellungen

Über den Menüpunkt „Allgemein“ lassen sich generelle Einstellungen für den SxC-DO8 festlegen, welche für das ganze Gerät gelten und nicht einem Ausgang oder einer Komfortzeit zugeordnet sind.

Sprache

Einstellung der Menüsprache.
Auswahlmöglichkeiten: Deutsch, Englisch
Werkseinstellung: Deutsch

Allgemein

Sprache /
Language
Deutsch /
German

Sendeintervall (nur bei Typ STC-DO8)

Einstellung des Sendeintervalls, in dem der STC-DO8 seine Zustände aussendet.
Einstellbarer Bereich: 10, 100, 1000 Sek.
Werkseinstellung: 100 Sekunden

Allgemein

Sende-
intervall
100 Sekunden

Zudem sendet der STC-DO8 seine Zustände bei jeder Wertänderung.

Tastenlautstärke

Einstellung der Tastenlautstärke.
Einstellbarer Bereich: 0...10
Auflösung: 1
Werkseinstellung: 5

Allgemein

Tastenlaut-
stärke
5

Hintergrundbeleuchtungsdauer

Einstellung Hintergrundbeleuchtungsdauer.
Einstellbarer Bereich: 1...60 Minuten
Auflösung: 1 Minuten
Werkseinstellung: 15 Minuten

Allgemein

LCD Beleuch-
tungszeit
15 Minuten

Display Helligkeit

Einstellung der Helligkeit für die Hintergrundbeleuchtung.
Einstellbarer Bereich: 0...10
Auflösung: 1
Werkseinstellung: 10

Allgemein

LCD
Helligkeit
10

Funktion von Ausgang 8

Der Ausgang 8 kann anstatt als normaler Schaltausgang auch als Ausgang einer Oder-Verknüpfung der Ausgänge 1-7 verwendet werden. In diesem Fall wird der Ausgang 8 immer dann eingeschaltet, sobald mindestens einer der Ausgänge 1 bis 7 eingeschaltet sein sollte (Oder-Verknüpfung der Ausgänge 1 bis 7).
Auswahlmöglichkeiten: Normalfunktion oder Oderverknüpfung
Werkseinstellung: Normalfunktion

Allgemein

Funktion von
Ausgang 8
Normal

Sicherheitscode

Einstellen eines 4-stelligen Sicherheitscode, wodurch der SRC-DO8 durch unberechtigten Zugriff geschützt werden kann.
Einstellbarer Bereich: 0000 ... 9999 (durch 0000 ist der Sicherheitscode deaktiviert)
Auflösung: 1
Werkseinstellung: 0000

Allgemein

Sicherheitscode
1234
-

Hinweis zur Einstellung:

Taste F5 erhöht die ausgewählte Ziffer um 1.
Taste F6 selektiert die nächste Ziffer des 4-stelligen Codes.

General Settings

In the menu "General" general settings for the SxC-DO8 can be determined which are valid for the complete device and which are not assigned to an output or comfort time.

Language

Setting of menu language.
Possible selections: German, English
Factory setting: German

General

Sprache /
Language
English /
Englisch

Transmission Time (Type STC-DO8 only)

Setting of the STC-DO8 transmission time.
Adjustable range: 10, 100, 1000 seconds
Factory setting: 100 seconds

Allgemein

Sende-
intervall
100 Sekunden

Volume of Button Sound

Setting of button sound volume.
Adjustable range: 0...10
Resolution: 1
Factory setting: 5

General

Button sound
level
5

Background Illumination Period

Setting of background illumination period.
Adjustable range: 1...60 minutes
Resolution: 1 minutes
Factory setting: 15 minutes

General

LCD illumi-
nation period
15 Minutes

Background Illumination Intensity

Setting of background illumination intensity.
Adjustable range: 0...10
Resolution: 1
Factory setting: 10

General

LCD
intensity
10

Function of Output 8

Instead of a standard switching output, output 8 can also be used for an OR-function of output 1...7. In this case, output 8 is always switched-on as soon as at least one of the outputs 1 to 7 should be switched-on (OR-function of the outputs 1 to 7).
Possible selections: Standard function or OR-function
Factory setting: standard function

General

Function of
Output 8
Normal

Safety Code

Setting of a four-digit safety code protecting the SRC-DO8 against unauthorized access.
Adjustable range: 0000 ... 9999 (0000 deactivates the safety code)
Resolution: 1
Factory setting: 0000

General

Safety Code
1234
-

Notice for setting:

Button F5 increases the selected number by 1.
Button F6 selects the next number of the four-digit code.

Werkseinstellungen laden

Der SxC-DO8 kann im Menüpunkt „Allgemein>Werkseinstellungen laden“ wieder auf den Auslieferungszustand zurückgesetzt werden. Um die Werkseinstellungen zu laden, betätigen Sie in dem entsprechenden Menüpunkt die Taste F5 und bestätigen Sie die anschließende Sicherheitsabfrage.

Allgemein

Werkseinstellungen laden
<Werkseinstellungen

Neustart

Der SxC-DO8 kann im Menüpunkt „Allgemein>Neustart“ neu gestartet werden. Um den Neustart durchzuführen, betätigen Sie in dem entsprechenden Menüpunkt die Taste F5 und bestätigen Sie die anschließende Sicherheitsabfrage.

Allgemein

Neustart
<Neustart

Softwareversion

Anzeige der SxC-DO8 Softwareversion.

Allgemein

SW-Version
3.1.0

Load Factory Setting

The SxC-DO8 can be reset to the original factory setting in the menu "General>Load Factory Settings". To load the factory settings, F5 must be actuated in the corresponding menu and the following security query must be confirmed.

General

Load factory-settings
<Factory-settings

Restart

The SxC-DO8 can be restarted in the menu "General>Restart". To restart the SRC-DO8, F5 must be actuated in the corresponding menu and the following security query must be confirmed.

General

Restart
<Restart

Software Version

Display of the SxC-DO8 software version.

General

SW-Version
3.1.0

Ausgänge testen

Über den Menüpunkt „Ausgänge testen“ kann die Funktion aller Ausgänge des SxC-DO8, sowie der daran angeschlossenen thermischen Stellantriebe, überprüft werden.

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass die normale Steuerungsfunktion des SxC-DO8 außer Betrieb gesetzt wird, solange Sie sich im Menüpunkt „Ausgänge testen“ befinden. Die Funktion wird automatisch wieder aktiviert, sobald Sie den Menüpunkt „Ausgänge testen“ verlassen haben.

Ausgänge testen

Mit den Tasten F3 und F4 wird der zu testende Ausgang ausgewählt.

Anschließend kann mit den Tasten F5 und F6 der ausgewählte Ausgang ein-, bzw. ausgeschaltet werden.

Ausgänge testen

Ausgang 1
<Ein Aus>

Test Outputs

Via the menu "Test Outputs" the function of all SxC-DO8 outputs and all thermic actuators connected can be tested.

Advice: Please note that the normal control function of the SxC-DO8 is stopped, as long as you are in the menu "Test Outputs".

The control function is automatically activated again as soon as the menu "Test Outputs" is left.

Test Outputs

By means of the keys F3 and F4, the output to be tested is selected.

Afterwards, the chosen output can be switched on/off by the keys F5 and F6.

Test Outputs

Output 1
<On Off>

Eingabe des Sicherheitscodes

Um ein unberechtigtes Verstellen der Parameter zu verhindern, kann der SxC-DO8 mit einem Sicherheitscode gesperrt werden. Nach einem Neustart, oder wenn für die Dauer der LCD-Beleuchtungszeit keine der 6 Tasten betätigt wurde, wird der Nutzer beim nächsten Versuch Einstellungen am SxC-DO8 vorzunehmen aufgefordert den Sicherheitscode einzugeben.

Hinweis zur Bedienung:

Taste F5 erhöht die ausgewählte Ziffer um 1.
Taste F6 selektiert die nächste Ziffer des 4-stelligen Codes.

Taste F3 bestätigt die Eingabe des Sicherheitscodes.

Taste F4 bricht die Eingabe des Sicherheitscodes ab.

CODE

<OK ESC>
1234
-

Safety Code Input

In order to prevent an unauthorized setting of the parameters, the SxC-DO8 can be locked by a safety code.

After a restart or if none of the 6 buttons is actuated during the period of the LCD illumination, the next user is asked to insert the safety code when trying to make new settings at the SxC-DO8.

Notice for operation:

Button F5 increases the selected number by 1.

Button F6 selects the next number of the four-digit code.

Button F3 confirms the input of the safety code.

Button F4 stops the input of the safety code.

CODE

<OK ESC>
1234
-

Erweiterungsmodule (nur beim Typ STC-DO8)

Über einen extra dafür vorgesehen Stecker besteht beim STC-DO8 die Möglichkeit Zusatzmodule anzuschließen, wodurch der STC-DO8 um eine bestimmte Anzahl an Ausgängen erweitert werden kann.

Die Ausgänge des Erweiterungsmoduls können mit den Funktionen Universal, 1-Tastenbedienung, 2-Tastenbedienung, Jalousie und Rollläden belegt werden

Das Erweiterungsmodul wird vom STC-DO8 beim Starten automatisch erkannt, was durch eine entsprechende Meldung im Display angezeigt wird.

Zur Konfiguration der zusätzlichen Ausgänge stehen im Display-Menü des STC-DO8, neben den üblichen Menüs „Ausgang1...8“, darüber hinaus die Menüs „Ausgang A, C, D, ...“ zur Verfügung.

Weitere Details finden Sie im Produktblatt des Erweiterungsmoduls.

Extension Modules (type STC-DO8 only)

By the specially provided connector on the STC-DO8 extension modules can be added, so that the STC-DO8 can be expanded to a certain number of outputs.

The output function of the extension module can be set to universal, 1-button operation, 2-button operation, blind, shutter.

The extension module is identified automatically by the STC-DO8 when starting the device. The identification is displayed with a corresponding message.

Besides the common menus "output 1..8", the "outputs A, B, C, ..." are available in the display menu for configuration of the additional outputs.

Further details can be found in the datasheet of the extension module.

Einschränken der Parametrierung

Um nach der Installation ein versehentliches Verstellen der Reglerparameter zu verhindern, können die entsprechenden Menüpunkte gesperrt werden.

Durch die Sperrung können anschließend nur noch die Zeitschaltuhr sowie Zeit und Datum programmiert werden. Um die Sperrung durchzuführen, drücken Sie bei eingeschalteten SxC-DO8 die oberen beiden Tasten (F1 und F2) für 10 Sekunden, bis ein Bestätigungston zu hören ist. Die Entsperrung erfolgt auf die gleiche Art und Weise.

STC-DO8 EnOcean Telegramme

Der Typ STC-DO8 ist in der Lage seine aktuellen Zustände über das EnOcean Funktelegramm auszusenden um somit eine Rückmeldung der Ausgangszustände an andere EnOcean Empfänger weiter zu geben.

Hierzu besitzt jeder Ausgang des STC-DO8 eine eigene EnOcean ID, unter der der STC-DO8 ein Telegramm entsprechend des EnOcean Standards EEP 07-11-01 aussendet.

EnOcean Telegramm EEP 07-11-01:

Datenbyte 3:	Bit 7...0:	Nicht genutzt
Datenbyte 2:	Bit 7...0:	Nicht genutzt
Datenbyte 1:	Bit 7...0:	Nicht genutzt
Datenbyte 0:	Bit 7...1:	Nicht genutzt
	Bit 0:	0 = Ausgang AUS 1 = Ausgang EIN

Das Sendeintervall wird im Menü „Allgemein“ eingestellt.

Es kann zwischen einem 10, 100 und 1000 Sekunden Intervall gewählt werden.

Hinweis: Das eingestellte Sendeintervall variiert um +/-20%.

Neben dem zyklischen Senden, wird zudem bei jeder Zustandsänderung der Ausgänge ein Telegramm gesendet.

Hinweis:

Bei einer Sendeaktion werden stets sämtliche Ausgangszustände übermittelt. Wenn sich also z.B. nur ein Ausgang ändert, werden trotzdem auch die übrigen Ausgänge-Telegramme übertragen.

Informationen zu Funk

Reichweitenplanung

Da es sich bei den Funksignalen um elektromagnetische Wellen handelt, wird das Signal auf dem Weg vom Sender zum Empfänger gedämpft. D.h. sowohl die elektrische als auch die magnetische Feldstärke nimmt ab, und zwar umgekehrt proportional zum Quadrat des Abstandes von Sender und Empfänger ($E, H \sim 1/r^2$).

Neben dieser natürlichen Reichweiteneinschränkung kommen noch weitere Störfaktoren hinzu: Metallische Teile, z.B. Armierungen in Wänden, Metallfolien von Wärmedämmungen oder metallbedampftes Wärmeschutzglas reflektieren elektromagnetische Wellen. Daher bildet sich dahinter ein sogenannter Funkschatten.

Zwar können Funkwellen Wände durchdringen, doch steigt dabei die Dämpfung noch mehr als bei Ausbreitung im Freifeld.

Durchdringung von Funksignalen:	
Material	Durchdringung
Holz, Gips, Glas unbeschichtet	90...100%
Backstein, Pressspanplatten	65...95%
Armierter Beton	10...90%
Metall, Aluminiumkaschierung	0...10%

Lock Parameterization

In order to avoid a change of the control properties by mistake after installation, the corresponding menu points can be locked.

Due to the locking, only the time switch as well as time and date can be programmed afterwards.

To activate the locking, push the two upper buttons (F1 and F2) of the switched-on SxC-DO8 for 10 seconds until a tone of confirmation is heard. The unlocking is done in the same way.

STC-DO8 EnOcean Telegrams

Type STC-DO8 is suitable to send its current status via an EnOcean RF telegram to transmit a feedback of the output status to other EnOcean based receivers.

Therefore, every output of the STC-DO8 has an own EnOcean ID under which the STC-DO8 is sending a telegram according to the EnOcean Standard EEP 07-11-01.

EnOcean telegram EEP 07-11-01:

Data Byte 3:	Bit 7...0:	not used
Data Byte 2:	Bit 7...0:	not used
Data Byte 1:	Bit 7...0:	not used
Data Byte 0:	Bit 7...1:	not used
	Bit 0:	0 = output OFF 1 = output ON

The transmission interval is set in the menu "General".

It is possible to select between intervals of 10, 100 and 1000 seconds.

Notice: The selected transmission interval varies by +/-20%.

Besides the cyclical transmission, a telegram is sent upon every status change of the outputs.

Notice:

With a transmission action always all output states are transmitted. Always all output states are sent with a transmission action. If for example only one output status has changed, the remaining output telegrams are transmitted nonetheless.

Information on Radio Sensors

Transmission Range

As the radio signals are electromagnetic waves, the signal is damped on its way from the sender to the receiver. That is to say, the electrical as well as the magnetic field strength is removed inversely proportional to the square of the distance between sender and receiver ($E, H \sim 1/r^2$).

Beside these natural transmission range limits, further interferences have to be considered: Metallic parts, e.g. reinforcements in walls, metallized foils of thermal insulations or metallized heat-absorbing glass, are reflecting electromagnetic waves. Thus, a so-called radio shadow is built up behind these parts.

It is true that radio waves can penetrate walls, but thereby the damping attenuation is even more increased than by a propagation in the free field.

Penetration of radio signals:

Material	Penetration
Wood, gypsum, glass uncoated	90...100%
Brick, pressboard	65...95%
Reinforced concrete	10...90%
Metall, aluminium pasting	0...10%

Für die Praxis bedeutet dies, dass die verwendeten Baustoffe im Gebäude eine wichtige Rolle bei der Beurteilung der Funkreichweite spielen. Einige Richtwerte, damit man etwa das Umfeld bewerten kann:

Funkstreckenweite/-durchdringung:

Sichtverbindungen:

Typ. 30m Reichweite in Gängen, bis zu 100m in Hallen

Rigipswände/Holz:

Typ. 30m Reichweite durch max. 5 Wände

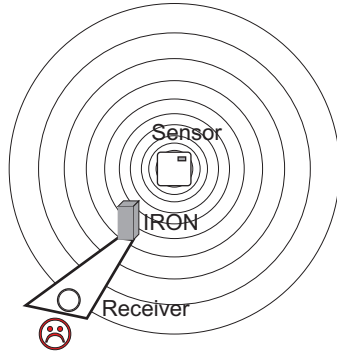
Ziegelwände/Gasbeton:

Typ. 20m Reichweite durch max. 3 Wände

Stahlbetonwände/-decken:

Typ. 10m Reichweite durch max. 1 Decke

Versorgungsblöcke und Aufzugsschächte sollten als Abschottung gesehen werden



Zudem spielt der Winkel eine Rolle, mit dem das gesendete Signal auf die Wand trifft. Je nach Winkel verändert sich die effektive Wandstärke und somit die Dämpfung des Signals. Nach Möglichkeit sollten die Signale senkrecht durch das Mauerwerk laufen. Mauernischen sind zu vermeiden.

Andere Störquellen

Geräte, die ebenfalls mit hochfrequenten Signalen arbeiten, z.B. Computer, Audio-/Videoanlagen, elektronische Trafos und Vorschaltgeräte etc. gelten als weitere Störquellen. Der Mindestabstand zu diesen Geräten sollte 0,5m betragen.

Finden der Geräteplatzierung mit einem Feldstärke-Messgerät der EPM Serie

Die EPM ... Geräte sind mobile Feldstärke-Messgeräte, welche die Feldstärke (RSSI) von empfangenen EnOcean Telegrammen und von Störquellen anzeigt.

Sie dienen dem Elektroinstallateur während der Planungsphase zur Bestimmung der Montageorte für Sender und Empfänger.

Weiterhin kann es zur Überprüfung von gestörten Verbindungen bereits installierter Geräte benutzt werden.

Vorgehensweise bei der Ermittlung der Montageorte für Funksensor/Empfänger:

Person 1 bedient den Funksensor und erzeugt durch Tastendruck Funktelegramme.

Person 2 überprüft durch die Anzeige am Messgerät die empfangene Feldstärke und ermittelt so den Montageort.

Hochfrequenzemissionen von Funksensoren

Seit dem Aufkommen schnurloser Telefone und dem Einsatz von Funksystemen in Wohngebäuden werden auch die Einflußfaktoren der Funkwellen auf die Gesundheit der im Gebäude lebenden und arbeitenden Menschen stark diskutiert. Oft herrscht sowohl bei den Befürwortern als auch bei den Kritikern eine große Verunsicherung aufgrund fehlender Messergebnisse und Langzeitstudien.

Ein Messgutachten des Instituts für sozial-ökologische Forschung und Bildung (ECOLOG) hat nun bestätigt, daß die Hochfrequenzemissionen von Funkschaltern und Sensoren mit EnOcean Technologie deutlich niedriger liegen als vergleichbare konventionelle Schalter.

Dazu muß man wissen, daß auch konventionelle Schalter aufgrund des Kontaktfunkens elektromagnetische Felder aussenden. Die abgestrahlte Leistungsflußdichte (W/m^2) liegt, über den Gesamtfrequenzbereich betrachtet, 100 mal höher als bei Funkschaltern. Zudem wird aufgrund der reduzierten Verkabelung bei Funkschaltern eine potentielle Exposition durch über die Leitung abgestrahlten niederfrequenten Magnetfelder vermindert. Vergleicht man die Funkemissionen der Funkschalter mit anderen Hochfrequenzquellen im Gebäude, wie z.B. DECT-Telefone und -Basistationen, so liegen diese Systeme um einen Faktor 1500 über denen der Funkschalter.

For the praxis, this means, that the building material used in a building is of paramount importance for the evaluation of the transmitting range. For an evaluation of the environment, some guide values are listed:

Radio path range/-penetration:

Visual contacts:

Typ. 30m range in passages, corridors, up to 100m in halls

Rigypsum walls/wood:

Typ. 30m range through max. 5 walls

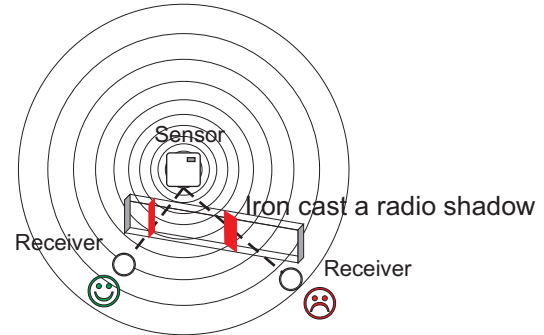
Brick wall/Gas concrete:

Typ. 20m range through max. 3 walls

Reinforced concrete/-ceilings:

Typ. 10m range through max. 1 ceiling

Supply blocks and lift shafts should be seen as a compartmentalisation



In addition, the angle with which the signal sent arrives at the wall is of great importance. Depending on the angle, the effective wall strength and thus the damping attenuation of the signal changes. If possible, the signals should run vertically through the walling. Walling recesses should be avoided.

Other Interference Sources

Devices, that also operate with high-frequency signals, e.g. computer, audio-/video systems, electrical transformers and ballasts etc. are also considered as an interference source.

The minimum distance to such devices should amount to 0,5m.

Find the Device Positioning by means of the Field Strength Measuring Instrument EPM

The EPM devices are mobile tools for measuring and indicating the received field strength (RSSI) of the EnOcean telegrams and disturbing radio activity. It supports electrical installers during the planning phase and enables them to verify whether the installation of EnOcean transmitters and receivers is possible at the positions planned.

It can be used for the examination of interfered connections of devices, already installed in the building.

Proceeding for determination of mounting place for wireless sensor/receiver:

Person 1 operates the wireless sensor and produces a radio telegram by key activation

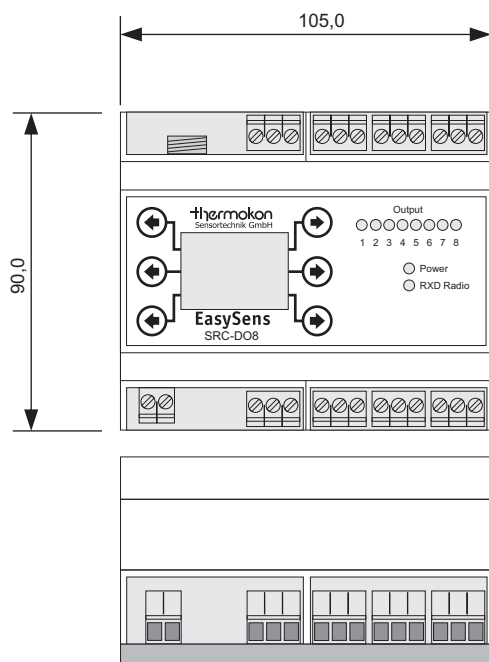
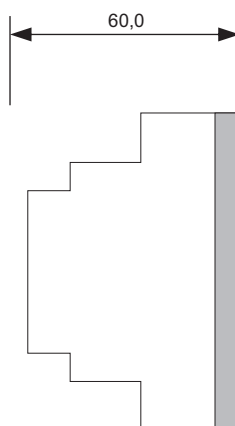
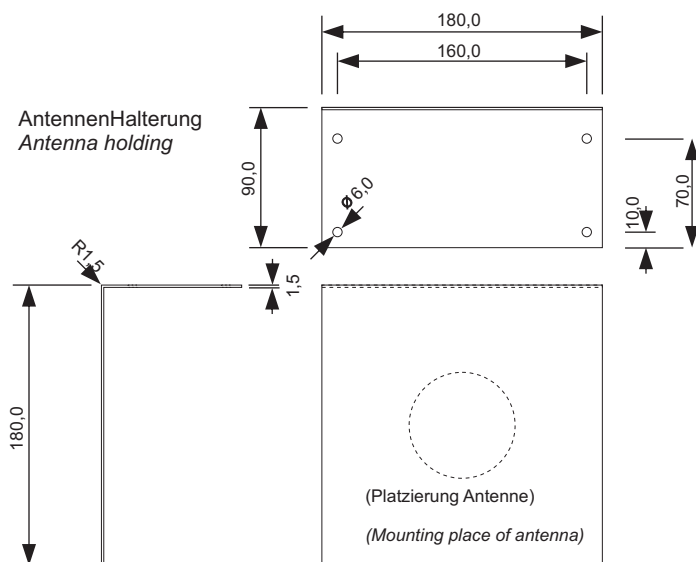
By means of the displayed values on the measuring instrument, person 2 examines the field strength received and determines the optimum installation place, thus.

High-Frequency Emission of Wireless Sensors

Since the development of cordless telephones and the use of wireless systems in residential buildings, the influence of radio waves on people's health living and working in the building have been discussed intensively. Due to missing measuring results and long-term studies, very often great feelings of uncertainty have been existing with the supporters as well as with the critics of wireless systems.

A measuring experts certificate of the institute for social ecological research and education (ECOLOG) has now confirmed, that the high-frequency emissions of wireless keys and sensors based on EnOcean technology are considerably lower than comparable conventional keys.

Thus, it is good to know, that conventional keys do also send electromagnetic fields, due to the contact spark. The emitted power flux density (W/m^2) is 100 times higher than with wireless sensors, considered over the total frequency range. In addition, a potential exposition by low-frequency magnet fields, emitted via the wires, are reduced due to wireless keys. If the radio emission is compared to other high-frequency sources in a building, such as DECT-telephones and basis stations, these systems are 1500 times higher-graded than wireless keys.

Abmessungen (mm)**Dimensions (mm)****Zubehör optional**

Material: Eisenblech, magnetisch

Material: Iron, magnetic

Optional AccessoriesAntennenVerlängerungskabel
Antenna wire extension